



NEWSTATS

REVISTA DE COOPERAÇÃO
INTERNACIONAL

Nº 13 | 2023 | 1º Semestre | 1st Semester



INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
CABO VERDE

 WWW.INE.CV
26 ANOS APOIANDO DECISÕES



Presidente / *President*

João de Pina Mendes Cardoso

Vice-Presidente / *Vice President*

Fernando Rocha

Vogal / *Vogal*

Annie Sanches

Propriedade / *Property*

Instituto Nacional de Estatística

Cooperação / *Cooperation*

Gabinete de Comunicação, Difusão e Cooperação

Gestão de Conteúdo / *Content Management*

Carmem Cruz

Concepção Gráfica / *Graphic design*

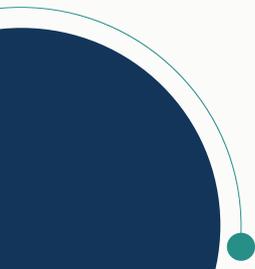
Eldon Leocádio e Rosângela Silva

Tradução / *Translation*

José Eduardo Garcia

Textos / *Texts* | **Revisão / *Revision***

Ercília Fernandes | José Eduardo Garcia



INDICE

INDEX



NOTA INTRODUTÓRIA

INTRODUTORY NOTE

04

COMISSÃO DA CEDEAO

ECOWAS COMMISSION

05

EUROPA E ÁSIA

EUROPE AND ÁSIA

14

PAÍSES DO MERCOSUL

MERCOSUR COUNTRIES

15

ESTADOS UNIDOS DA AMERICA

UNITED STATES OF AMERICA

17

MISSÕES RECEBIDAS

MISSIONS RECEIVED

18

NOTA INTRODUTÓRIA

INTRODUTORY NOTE

O número 13 da NEWSTAT (REVISTA DE COOPERAÇÃO INTERNACIONAL) apresenta as principais atividades de cooperação estatística realizadas no primeiro semestre de 2023. Incluem-se neste número, várias ações em diferentes áreas, como encontros técnicos, conferências e ateliês internacionais de cooperação com países da CPLP e outros países, CEDEAO e países da União Africana.

No quadro da cooperação com países da CPLP, merecem destaque múltiplas ações de caráter bilateral com Guiné-Bissau, São Tomé e Príncipe e Brasil. Estas atividades abrangeram diversos domínios como: contas nacionais, amostragem, organizações regionais dos INEs, formação estatística. No plano multilateral, merece destaque o programa de Excelência para os Altos Dirigentes.

Também na área de cooperação é importante destacar o evento United Nations World Data Fórum 2023.

O INE recebeu várias missões internacionais. De ressaltar, o Encontro de Trabalho de Preparação do “Projeto de Reforço de Capacitação de Melhoria da Produção Estatística nos PALOP”.

This number 13 of NEWSTAT (JOURNAL OF INTERNATIONAL COOPERATION) presents the main statistical cooperation activities carried out in the first half of 2023. This number includes several actions in different areas, such as technical meetings, conferences and international cooperation workshops with countries of the CPLP and other countries, ECOWAS and African Union countries.

Within the framework of cooperation with CPLP countries, several bilateral actions with Guinea-Bissau, São Tomé and Príncipe and Brazil deserve to be highlighted. These activities covered several domains such as: national accounts, sampling, regional organizations of NSOs, statistical training. At the multilateral level, the Excellence program for Senior Leaders deserves special mention.

Also in the area of cooperation, it is important to highlight the event United Nations World Data Forum 2023.

INE received several international missions. Of note, the Work Meeting for the preparation of the “Project to Strengthen Capacity Building to Improve Statistical Production in the PALOP”.

SEMINÁRIO DE OBJETIVOS DE DESENVOLVIMENTO SUSTENTÁVEL 2030

O Instituto Nacional de Estatística de Cabo Verde (INECV), participou, de 16 a 21 de janeiro de 2023, em Abuja, Nigéria, no Seminário sobre Objetivos de Desenvolvimento Sustentável, com o objetivo de recolher e validar os Dados sobre Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS), Índice de Desenvolvimento Humano (IDH) e Índice de Capital Humano (ICH), para que a Comissão da CEDEAO produza um relatório de avaliação e monitorização regional.

Na sequência da participação do INECV no Workshop ODS 2030, foi pedido o preenchimento de um Template, onde alguns indicadores foram identificados, com os dados disponíveis atualmente no país. Este Template, após o preenchimento deve ser remetido à Comissão da CEDEAO, que irá utilizar estes dados para elaborar um Relatório Regional.

Este seminário contou com a presença do Dr. José Eduardo Garcia, Técnico do Gabinete de Apoio ao Concelho Diretivo.

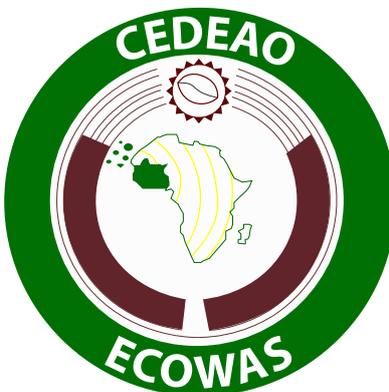
ATELIER TÉCNICO REGIONAL DE PARTILHA DE EXPERIÊNCIAS SOBRE MÉTODOS PRÁTICOS DE CÁLCULO DAS CONTAS NACIONAIS TRIMESTRAIS DOS SECTORES DE ATIVIDADES E ADOÇÃO DAS NORMAS INTERNACIONAIS DE COMPILAÇÃO DO PIB TRIMESTRAL NO ESPAÇO DA CEDEAO

A CEDEAO organizou, em Abuja, Nigéria, de 23 a 27 de janeiro de 2023, um Atelier Regional de Partilha de Experiências Sobre Métodos Práticos de Cálculo das Contas Nacionais Trimestrais dos Sectores de Atividades e Adoção das Normas Internacionais de Compilação do PIB Trimestrais no Espaço da CEDEAO.

O objetivo do Atelier foi apresentar os métodos utilizados por cada país para o cálculo das CNT dos sectores de atividades (fontes, métodos e desenvolvimentos futuros),



2030 SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS SEMINAR



The National Institute of Statistics of Cabo Verde (INECV), participated, from January 16 to 21, 2023, in Abuja, Nigeria, in the Seminar on Sustainable Development Goals, with the aim of collecting and validating Data on Sustainable Development Goals (SDGs), Human Development Index (HDI) and Human Capital Index (ICH), for the ECOWAS Commission to produce a regional assessment and monitoring report.

Following INECV's participation in the SDG 2030 Workshop, it was asked to fill in a Template, where some indicators were identified, with the data currently available in the country. This Template, after being completed, must be sent to the ECOWAS Commission, which will use this data to prepare a Regional Report.

This seminar was attended by Dr. José Eduardo Garcia, Technician at the Support Office for the Board of Directors.

REGIONAL TECHNICAL WORKSHOP FOR SHARING EXPERIENCES ON PRACTICAL METHODS FOR CALCULATING QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS OF ACTIVITY SECTORS AND ADOPTING INTERNATIONAL STANDARDS FOR COMPILING QUARTERLY GDP IN ECOWAS

ECOWAS organized, in Abuja, Nigeria, from 23 to 27 January 2023, a Regional Workshop for Sharing Experiences on Practical Methods for Calculating Quarterly National Accounts of Sectors of Activities and Adoption of International Standards for Compiling Quarterly GDP in ECOWAS countries.

The aim of the workshop was to present the methods used by each country to calculate the QNA of the activity sectors (sources, methods and future developments), taking into account the informal sector and integrating

a tomada em consideração do sector informal e a integração da balança de pagamentos (BdP) nas CNT, os trabalhos de elaboração dos empregos do PIB trimestral e das CNT a preços correntes, a extrapolação das CNT para o ano, bem como a edição dos quadros de gestão das CNT; identificar as melhores práticas que devem ser objeto de elaboração de um documento técnico comum para a região CEDEAO segundo o manual CNT2017; e apresentar uma nomenclatura de publicação das CNT da região.

O atelier contou com a presença do Dr. José António dos Santos Fernandes, Coordenador da Divisão de Contas Nacionais.

WORKSHOP SOBRE USO DE FONTES DE DADOS ADICIONAIS PARA GARANTIR COBERTURA COMPLETA DAS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO INTERNACIONAL DE MERCADORIAS (SCIM)

Decorreu, de 20 a 22 de fevereiro de 2023, na Tunísia, um Workshop sobre



de Dados Adicionais para Garantir Cobertura Completa das Estatísticas do Comércio Internacional de Mercadorias, destinado igualmente a estatísticos seniores encarregados de compilar estatísticas do comércio internacional de mercadorias (SCIM), em particular, aqueles envolvidos na recolha de dados primários e que desejam explorar novas fontes de dados e aqueles envolvidos na compilação do IMTS e deseja melhorar a sua cobertura e precisão.

A participação nesse workshop permitiu a partilha de experiências e melhores práticas entre os Estados Membros da União Africana (UA) sobre o uso de fontes de dados não alfandegários na produção de SCIM.

O objetivo do workshop foi de fazer um balanço da situação e dos desafios enfrentados pelos países no uso de fontes de dados adicionais, identificar uma gama de fontes de dados potenciais para uma cobertura com maior precisão, em particular, mercadorias e transações específicas, propor e discutir um método para estabelecer cooperação com essas fontes de dados, e, finalmente, desenvolver roteiros para aumentar o uso de fontes de dados não alfandegárias adicionais na compilação de seus SCIM.

Participaram no encontro a Dra. Maria Alice Monteiro e Dra. Maria dos Anjos Gomes, Técnicas do Departamento de Estatísticas Económicas e Empresariais.

the balance of payments (BdP) into the QNA, preparation of the quarterly GDP and QNA uses at current prices, the extrapolation of the QNA for the year, as well as the edition of the QNA management tables; identify the best practices that should be the subject of the elaboration of a common technical document for the ECOWAS region according to the QNA2017 manual; and present a publication nomenclature of the QNAs in the region.

The workshop was attended by Dr. José António dos Santos Fernandes, Coordinator of the National Accounts Division.

WORKSHOP ON USING ADDITIONAL DATA SOURCES TO ENSURE COMPLETE COVERAGE OF INTERNATIONAL GOODS TRADE (SCIM) STATISTICS

A Workshop on the Use of Additional Data Sources to Ensure Complete Coverage of International Merchandise Trade Statistics was held in Tunisia from 20 to 22 February 2023, also aimed at senior statisticians responsible for compiling statistics on international trade in goods (SCIM), in particular those involved in primary data collection and who wish to explore new data sources and those involved in compiling the IMTS and wish to improve its coverage and accuracy.

Participation in this workshop allowed the sharing of experiences and best practices among African Union (AU) Member States on the use of non-customs data sources in the production of SCIM.

The aim of the workshop was to take stock of the situation and challenges faced by countries in using additional data sources, identify a range of potential data sources for more accurate coverage, in particular, specific commodities and transactions, propose and discuss a method for establishing cooperation with these data sources, and finally, develop roadmaps to increase the use of additional non-customs data sources in compiling their SCIM.

Participated in the meeting Dr. Maria Alice Monteiro and Dr. Maria dos Anjos Gomes, Technicians at the Department of Economic and Business Statistics.

**REUNIÃO DO GRUPO DE ESPECIALISTAS
PARA VALIDAR O RELATÓRIO SOBRE O
USO DE DADOS ADMINISTRATIVOS PARA
ESTATÍSTICAS OFICIAIS NA ÁFRICA**

*EXPERT GROUP MEETING TO VALIDATE
THE REPORT ON THE USE OF ADMINIS-
TRATIVE DATA FOR OFFICIAL STATISTICS IN
AFRICA*



O INECV participou, de 22 a 24 de março de 2023, em Adis Abeba, Etiópia, no Workshop do Grupo de Especialistas para Validar o Relatório sobre o Uso de Dados Administrativos para Estatísticas Oficiais na África. O objetivo desta reunião foi de revisar os dois documentos realizados em 2022, pelo Secretariado do Grupo Africano de Transformação e Modernização (AGTM), um projeto de relatório apresentando os principais obstáculos ao uso de dados administrativos para estatísticas oficiais, e recomendações para a melhoria, desenvolvidos com base nas respostas de vários países africanos, e um projeto de estratégia para melhorar o uso de dados administrativos para fins estatísticos.

O encontro serviu, igualmente, para identificar as melhores práticas e estudos de caso sobre a integração e uso de dados administrativos na produção estatística.

Participou do workshop, o Dr. Bruno Barros, técnico do Departamento de Metodologia e Sistemas de Informação.

INECV participated, from 22 to 24 March 2023, in Addis Ababa, Ethiopia, in the Expert Group Workshop to Validate the Report on the Use of Administrative Data for Official Statistics in Africa. The purpose of this meeting was to review the two documents produced in 2022 by the Secretariat of the African Transformation and Modernization Group (ATGM), a draft report presenting the main obstacles to the use of administrative data for official statistics, and recommendations for improvement, developed based on responses from several African countries, and a draft strategy to improve the use of administrative data for statistical purposes.

The meeting also served to identify best practices and case studies on the integration and use of administrative data in statistical production.

Participated in the workshop, Dr. Bruno Barros, technician from the Department of Methodology and Information Systems.

REUNIÃO REGIONAL DE PERITOS SOBRE O PROGRAMA DE APOIO À REGULARIZAÇÃO DO COMÉRCIO INFORMAL DA CEDEAO (PARCI/ITRSP)

Decorreu, de 22 a 24 de março de 2023, em Acra, Gana, a Reunião Regional de Peritos Sobre o Programa Informal de Apoio à Regularização do Comércio Informal (PARCI/ITRSP), com o objetivo de rever a operacionalização do PARCI/ITRSP e considerar as diretivas da 2ª Reunião Conjunta de ministros do Comércio e Indústria da CEDEAO (ECOMOTI), para alargar a implementação do exercício de recolha de dados do Comércio Informal Transfronteiriço (ICBT) através de outros corredores na região.

O INECV esteve representado pela Dra. Maria Monteiro, técnica do Departamento de Estatísticas Económica e Empresariais.



REGIONAL MEETING OF EXPERTS ON THE ECOWAS PROGRAM TO SUPPORT THE REGULARIZATION OF INFORMATIVE TRADE (PARCI/ITRSP)

The Regional Meeting of Experts on the Informal Program to Support the Regularization of Informal Trade (PARCI/ITRSP) took place from March 22 to 24, 2023, in Accra, Ghana, with the objective of reviewing the operationalization of the PARCI/ITRSP and consider the directives of the 2nd Joint Meeting of ECOWAS Ministers of Trade and Industry (ECOMOTI), to expand the implementation of the Informal Cross-border Trade (ICBT) data collection exercise through other corridors in the region.

INECV was represented by Dr. Maria Monteiro, technician at the Department of Economic and Business Statistics.

COOPERÇÃO SUL-SUL: VISITA DO INE DE CABO VERDE AO INE DA GUINÉ-BISSAU



No quadro da Cooperação Sul-Sul, o INECV efetuou, de 03 a 07 de abril de 2023, uma visita ao Instituto Nacional de Estatística da Guiné-Bissau, com o objetivo de estreitar a cooperação entre as duas instituições, através da troca de experiências e de conhecimentos, com vista a uma melhor produção e difusão de estatísticas oficiais, encontrar a melhor forma de capacitar os recursos humanos do INE da Guiné-Bissau, começando com a capacitação do pessoal que irá levar a cabo o Censo da População e Habitação da Guiné-Bissau, e por fim, encontrar mecanismos que permitam desenvolver a cooperação com o intuito de levar a cabo o reforço de todo o sistema estatístico da Guiné-Bissau. Esta visita culminou com a assinatura de um protocolo de colaboração entre as duas instituições nos domínios de censo da população, comércio externo, contas nacionais, entre outros.

Participaram da visita, o Presidente, Dr. João Cardoso e o Vice-Presidente, Dr. Fernando Rocha.

SOUTH-SOUTH COOPERATION: VISIT BY THE INE OF CABO VERDE TO THE INE OF GUINEA-BISSAU

Within the framework of South-South Cooperation, INECV carried out, from April 03 to 07, 2023, a visit to the National Institute of Statistics of Guinea-Bissau, with the aim of strengthening cooperation between the two institutions, through the exchange of experiences and knowledge, with a view to better production and dissemination of official statistics, find the best way to train the human resources of the INE in Guinea-Bissau, starting with training the personnel who will carry out the Population and Housing Census of Guinea-Bissau, and finally, find mechanisms to develop cooperation with the aim of reinforcing the entire statistical system of Guinea-Bissau. This visit culminated in the signing of a collaboration protocol between the two institutions in the areas of population census, foreign trade, national accounts,

The President, Dr. João Cardoso and the Vice-President, Dr. Fernando Rocha, participated on this visit.



REUNIÃO DOS DGs DE ESTATÍSTICA SOBRE A VALIDAÇÃO DOS RELATÓRIOS DE DIAGNÓSTICO SOBRE PREÇOS E CONTAS NACIONAIS E SOBRE A IMPREGNAÇÃO NO PROJETO PHASAOOC

Como parte da organização da Reunião dos DGs de Estatística sobre a Validação dos Relatórios de Diagnóstico sobre Preços e Contas Nacionais e sobre a Impregnação no Projeto PHASAOOC, o INECV participou, de 24 a 28 de abril de 2023, em Lomé, Togo, neste evento. O intuito da reunião foi de discutir o projeto atual e o projeto de Harmonização e melhoria das Estatísticas na África Ocidental (PHASAOOC).

Participaram da reunião, o Vice-Presidente, Dr. Fernando Rocha e o Coordenador da Divisão de Estatísticas Empresariais e Índices, Dr. Nataniel Barros.



MEETING OF STATISTICS DGs ON THE VALIDATION OF DIAGNOSTIC REPORTS ON PRICES AND NATIONAL ACCOUNTS AND ON IMPREGNATION IN THE PHASAOOC PROJECT

As part of the organization of the Statistics DGs Meeting on the Validation of Diagnostic Reports on Prices and National Accounts and on the Impregnation in the PHASAOOC Project, INECV participated, from April 24 to 28, 2023, in Lomé, Togo, in this event. The purpose of the meeting was to discuss the current project and the Harmonization and Improvement of Statistics in West Africa (PHASAOOC) project.

The Vice-President, Dr. Fernando Rocha and the Coordinator of the Business Statistics and Indices Division, Dr. Nathaniel Barros participated in this meeting.

PRIMEIRA REUNIÃO FÍSICA DO GRUPO DE TRABALHO SOBRE O DESENVOLVIMENTO DA METODOLOGIA DO CUA-CEA-AFREXIMBANK PARA A RECOLHA DE DADOS SOBRE O COMÉRCIO INFORMAL TRANSFRONTEIRAÇO EM ÀFRICA (ICBT)

A Comissão Económica das Nações Unidas para a África (ECA), em colaboração com a Comissão da União Africana (AUC) e o African Export-Import Bank (AFREXIMBANK), convidou o INECV a participar na Primeira Reunião Física do Grupo de Trabalho sobre o Desenvolvimento AUC-ECA-AFREXIMBANK Methodology para a recolha de Dados de Comércio Informal Transfronteiriço (ICBT) na África, que ocorreu, de 25 a 28 de Abril de 2023, em Kampala, Uganda. O intuito da reunião foi finalizar as deliberações sobre a definição e os principais componentes da metodologia com base no exercício de mapeamento e preparar o primeiro rascunho da metodologia.

Participou da reunião, a Dra. Ana Furtado, Coordenadora da Divisão de Estatísticas Económicas e Empresariais.



FIRST PHYSICAL MEETING OF THE WORKING GROUP ON THE DEVELOPMENT OF THE CUA-CEA-AFREXIMBANK METHODOLOGY FOR COLLECTING DATA ON INFORMATIVE CROSS-BORDER TRADE IN AFRICA (ICBT)

The United Nations Economic Commission for Africa (UNECA), in collaboration with the African Union Commission (AUC) and the African Export-Import Bank (AFREXIMBANK), invited INECV to participate in the First Physical Meeting of the Working Group on AUC-ECA-AFREXIMBANK Methodology development for the collection of Cross-Border Informal Trade (ICBT) Data in Africa, which took place, from 25 to 28 April 2023, in Kampala, Uganda. The purpose of the meeting was to finalize deliberations on the definition and main components of the methodology based on the mapping exercise and to prepare the first draft of the methodology.

Attended the meeting, Dr. Ana Furtado, Coordinator of the Division of Economic and Business Statistics.

SEMINÁRIO / FORMAÇÃO SOBRE A ELABORAÇÃO DO IV RELATÓRIO BIENAL DO PROGRAMA DESENVOLVIMENTO AGRÍCOLA AFRICANO (CAADP)

No processo de implementação da Declaração de Malabo de Transformação Agrícola em África, a Comissão da União Africana (CUA), a Agência de Planificação e Coordenação da NEPAD (NPCA) e as Comunidades Económicas Regionais (CER) estão a levar a cabo, de forma regular, o mecanismo de Avaliação do Bienal (AB) dos relatórios de progresso dos países para a Conferência da UA.

Neste sentido, foi realizado uma formação de formadores destinado aos pontos focais e técnicos que fazem parte da equipa nacional dos estados membros para a revisão dos indicadores e apresentação de mais 12 novos indicadores e mais 5 categorias que foram incluídos para o IV RB 202, que teve lugar de 25 a 29 de abril, em Abidjan, Costa de Marfim.

O Seminário tinha como objetivo, ter um entendimento comum do processo da 4ª Revisão Bienal do CAADP e dos seus resultados esperados, formar técnicos nacionais sobre as ferramentas técnicas atualizadas do RB e a especificação de indicadores para a 4.ª Revisão Bienal do CAADP (guia técnico e modelo de relatório nacional), discutir e formar os participantes em estratégias para melhorar a qualidade dos dados, formar os técnicos na plataforma atualizada de introdução de dados em linha (a plataforma e-BR) e no processo de introdução de dados, sensibilizar os participantes para os planos de comunicação e de sensibilização (antes e depois da publicação do relatório do RB), e informar os participantes sobre o roteiro continental final para a apresentação do 4.º Relatório Bienal aos vários diálogos políticos de alto nível, preparar e apresentar o relatório do RB ao CTE e à Assembleia da UA em janeiro/fevereiro de 2024, treinar sobre a nova Ferramenta de Introdução de Dados na e-BR, que foi o Modelo de Apresentação de Relatório de Desempenho Nacional, informar do Mecanismo de Coordenação e do Roteiro Continental para a apresentação do Relatório Inaugural da Bienal à Conferência da UA.

O INECV esteve representado pela Dra. Emanuela Santos, técnica no Departamento de Contas Nacionais.

SEMINAR / TRAINING ON THE PREPARATION OF THE IV BIENNIAL REPORT OF THE AFRICAN AGRICULTURAL DEVELOPMENT PROGRAM (CAADP)

In the process of implementing the Malabo Declaration on Agricultural Transformation in Africa, the African Union Commission (AUC), the NEPAD Planning and Coordinating Agency (NPCA) and the Regional Economic Communities (RECs) are regularly making the Biennial Review (AB) mechanism of country progress reports to the AU Assembly.

In this sense, a training of trainers was carried out for the focal points and technicians who are part of the national team of the member states for the review of the indicators and presentation of 12 new indicators and 5 more categories that were included for the IV RB 202, which took place from April 25th to 29th, in Abidjan, Ivory Coast.

The Seminar aimed to have a common understanding of the process of the 4th Biennial Review of CAADP and its expected results, to train national technicians on the updated technical tools of the RB and the specification of indicators for the 4th Biennial Review of CAADP (guide and national report template), discuss and train participants on strategies to improve data quality, train technicians on the updated online data entry platform (the e-BR platform) and on the data entry process, raise awareness the participants for the communication and awareness plans (before and after the publication of the RB report), and inform the participants about the final continental roadmap for the presentation of the 4th Biennial Report to the various high-level political dialogues, prepare and present the RB report to the CTE and the AU Assembly in January/February 2024, train on the new Data Entry Tool in e-BR, which was the National Performance Report Presentation Template, inform the Mechanism of Coordination and the Continental Roadmap for the presentation of the Inaugural Report of the Biennale to the AU Assembly.

INECV was represented by Dr. Emanuela Santos, technician in the Department of National Accounts.

REUNIÃO DE ESPECIALISTAS DA ÁFRICA OCIDENTAL SOBRE A CONSIDERAÇÃO DO PROJETO DE RELATÓRIO DO ESTUDO SOBRE A CONTRIBUIÇÃO DO SETOR INFORMAL PARA O FINANCIAMENTO DO DESENVOLVIMENTO SUSTENTÁVEL

O Gabinete Sub-Regional para a África Ocidental da CEA, convidou o INECV para participar numa Reunião de peritos da África Ocidental, que decorreu, de 04 a 05 de maio de 2023, em Lomé, Togo, sobre a Revisão dos Resultados Provisórios do Estudo Sobre o Tema: O Setor Informal na África Ocidental: Enfrentar o Desafio da Formalização para uma Melhor Contribuição para o Desenvolvimento Sustentável e o Seu Financiamento, com o objetivo de coletar contribuições e comentários de especialistas nacionais e regionais para enriquecer os resultados e recomendações do estudo.

Participou da reunião, a Dra. Elga Tavares, Coordenadora da Divisão de Recenseamentos e Inquéritos Especiais.



WEST AFRICAN EXPERT MEETING ON CONSIDERATION OF THE DRAFT STUDY REPORT ON THE INFORMAL SECTOR'S CONTRIBUTION TO FINANCING SUSTAINABLE DEVELOPMENT

The ECA Sub-Regional Office for West Africa invited INECV to participate in a West Africa Experts Meeting, which took place from 4th to 5th May 2023 in Lomé, Togo, on the Review of the Interim Results of the Study On Theme: The Informal Sector in West Africa: Meeting the Challenge of Formalization for a Better Contribution to Sustainable Development and its Financing, with the aim of collecting contributions and

comments from national and regional experts to enrich the study results and recommendations.

Attended the meeting, Dr. Elga Tavares, Coordinator of the Division of Censuses and Special Surveys.

FORMAÇÃO EM AVALIAÇÃO DE NECESSIDADES PÓS-CATÁSTROFE (PDNA) PARA OS ESTADOS-MEMBROS DA CEDEAO

Com vista à implementação das políticas e plano de ação da CEDEAO Sobre a Redução de Riscos de Desastres e Assuntos Humanitários, a Direção de Assuntos Humanitários e Sociais da CEDEAO, em colaboração com o Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento (PNUD), organizou uma Formação em Avaliação de Necessidades (PRF) para os Estados Membros da CEDEAO, de 15 a 26 de maio de 2023, em Lomé, Togo.

A formação consistiu em formar um grupo de especialistas em recuperação de desastres, sobre abordagens e metodologias de PDNA e DRF, estabelecer um grupo de profissionais e funcionários públicos capazes de realizar a avaliação de necessidades no terreno e orientar outros na sua região na aplicação desta metodologia.

A formação contou com a participação do Dr. Adylson Sousa, Coordenador da Divisão de Geoinformação.



FORMAÇÃO REGIONAL EM
AVALIAÇÃO DAS NECESSIDADES PÓS-DESASTRE (PDNA) e QUADRO DE RECUPERAÇÃO DE
DESASTRES (DRF)
15 a 19 de Maio de 2023 (Francês e Português)
22 – 26 Maio 2023 (Inglês),
Lomé - TOGO

TRAINING IN POST DISASTER NEEDS ASSESSMENT (PDNA) FOR ECOWAS MEMBER STATES

With a view to implementing the ECOWAS policies and action plan on Disaster Risk Reduction and Humanitarian Affairs, the ECOWAS Directorate for Humanitarian and Social Affairs, in collaboration with the United Nations

Development Program (UNDP), organized a Needs Assessment Training (PRF) for ECOWAS Member States from 15 to 26 May 2023 in Lomé, Togo.

The training consisted of training a group of disaster recovery experts on PDNA and DRF approaches and methodologies, establishing a group of professionals and civil servants capable of carrying out the needs assessment in the field, and mentoring others in their region in applying this methodology.

The training was attended by Dr. Adylson Sousa, Geoinformation Division Coordinator.

WORKSHOP REGIONAL AFRITAC WEST 2 SOBRE O ÍNDICE DE PREÇOS DO PRODUTOR

O INECV esteve presente no Workshop sobre o Índice de Preços do Produtor (PPI), que teve lugar de 22 a 26 de maio de 2023, em Acra, Gana, com o objetivo de cobrir questões conceituais e de desenvolvimentos do PPI e desafios relacionados ao desenvolvimento atual dos preços, bem como seleção e amostras, coleta de preços e casos especiais, questões de compilação de estatísticas de preços sobre a implicação de PPIs que serão identificadas e discutidas.

Participaram no Workshop, o Dr. Paulo Pires, Dr. Nataniel Barros e Sra. Maria Amélia Pina, técnicos da Divisão de Estatísticas Empresariais e Índices.

WORKSHOP DE VALIDAÇÃO DA NOMENCLATURA DO ÍNDICE HARMONIZAÇÃO DOS PREÇOS AO CONSUMIDOR IHPC

No âmbito da implementação do projeto de Harmonização e Melhoria das Estatísticas na África Ocidental (PHASAO) financiado pelo Banco Mundial, a Comissão da CEDEAO comprometeu-se em harmonizar as normas e métodos de produção estatística de preços, de acordo com COICOP 2018. Até à data, a compilação do índice de preços ao consumidor na região da CEDEAO baseava-se na classificação das funções do consumo individual por objetivo (COICOP) em 12 funções de consumo. O COICOP 12 tornou-se ultrapassado, uma vez que novos desenvolvimentos e métodos foram ajustados na compilação internacional do IHPC. Para harmonizar o IHPCs dentro da região, é necessário ajudar os estados a adotar a nova nomenclatura de 13 funções de consumo de 13 funções do COICOP13.



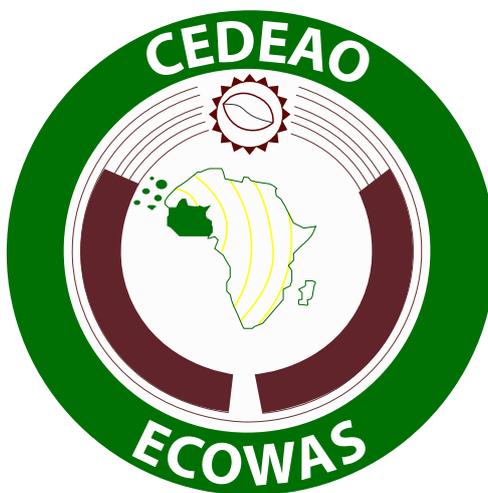
AFRITAC 2 WEST REGIONAL WORKSHOP ON PRODUCER PRICE INDEX

INECV was present at the Producer Price Index (PPI) Workshop, which took place from 22 to 26 May 2023, in Accra, Ghana, with the aim of covering conceptual and development issues of PPI and challenges related to current price developments, as well as selection and sampling, price collection and special cases, price statistics compilation issues on the implication of PPIs that will be identified and discussed.

Participated in the Workshop Dr. Paulo Pires, Dr. Nataniel Barros and Mrs. Maria Amélia Pina, technicians from the Business Statistics and Indices Division.

WORKSHOP ON VALIDATION OF INDEX NOMENCLATURE HARMONIZATION OF HICP CONSUMER PRICES

As part of the implementation of the Harmonization and Improvement of Statistics in West Africa (PHASAO) project financed by the World Bank, the ECOWAS Commission is committed to harmonizing the standards and methods of statistical production of prices, in accordance with COICOP 2018. To date, the compilation of the consumer price index in the ECOWAS region was based on the classification of individual consumption functions by objective (COICOP) into 12 consumption functions. COICOP 12 has become outdated as new developments and methods have been fitted into the international compilation of the HICP. To harmonize HICPs within the region, it is necessary to help states adopt the new nomenclature of 13 consumption functions of COICOP13.



A comissão para finalizar o processo de revisão da nomenclatura, de acordo com as recomendações internacionais, preparou quatro séries de reuniões do Grupo de Trabalho Técnico composto por especialistas em prémios da Costa do Marfim, Senegal, Togo, Nigéria e Gana. Assim sendo, o INE foi convidado a participar da Reunião que se realizou, de 05 a 09 de junho de 2023, em Lomé, Togo. O Objetivo do Workshop foi validar pelo especialista em prémios de 15 especialistas membros, o trabalho finalizado pelo grupo de trabalho técnico, tendo o mesmo identificado os possíveis desafios que os Estados-Membros enfrentam durante a migração para COICOP para 13 funções.

Participou do Workshop, o Dr. Nataniel Barros, Coordenador da Divisão de Estatísticas Empresariais e Índices.



The commission to finalize the nomenclature revision process, in line with international recommendations, prepared four series of meetings of the Technical Working Group composed of premium experts from Côte d'Ivoire, Senegal, Togo, Nigeria and Ghana. Therefore, INE was invited to participate in the Meeting that took place from June 5 to 9, 2023, in Lomé, Togo. The objective of the workshop was to validate, by the specialist awards of 15 expert members, the work finalized by the technical working group, having identified the possible challenges that Member States can face during the migration to COICOP for 13 functions.

Participated in the Workshop, Dr. Nataniel Barros, Coordinator of the Business Statistics and Indices Division.

WORKSHOP DE TREINAMENTO DE LIDERANÇA ESTATÍSTICA REGIONAL PARA CHEFES



O INECV participou no Workshop de Treinamento de Liderança Estatística Regional para Chefes dos Escritórios Nacionais de Estatísticas (NOS) que decorreu, de 06 a 09 de junho de 2023, em Kigali, Ruanda, tendo igualmente reunido os Diretores Gerais (DGs) de INEs e seus Deputados para explorar experiências, perspetivas únicas em lideranças para um

melhor desenvolvimento estatístico. O treinamento teve como objetivo desbloquear o potencial dos participantes para serem eficazes em papéis e processos de liderança. Além disso, os participantes deverão ser capazes de explicar e modelar o seu aprendizado para outros em suas respetivas organizações.

O Treinamento contou com a participação do presidente, Dr. João Cardoso.

REGIONAL STATISTICAL LEADERSHIP TRAINING WORKSHOP FOR HEADS OF NATIONAL STATISTICS OFFICES

INECV participated in the Regional Statistical Leadership Training Workshop for Heads of National Statistics Offices (NSO) which took place from 06 to 09 June 2023 in Kigali, Rwanda, having also brought together the Directors General (DGs) of NSOs and its Members to explore experiences, unique perspectives on leadership for better statistical development. The training aimed to unlock participants' potential to be effective in leadership roles and processes. In addition, participants will be able to explain and model their learning to others in their respective organizations.

The training was attended by the president of INECV, Dr. João Cardoso.

PROGRAMA DE EXCELÊNCIA PARA ALTOS DIRIGENTES

O INECV participou na Formação de Excelência para Altos Dirigentes, de 24 de abril a 08 de maio de 2023, em Lisboa, Portugal, ministrada pela empresa Gold Consulting Internacional, e teve como objetivo aplicar práticas de gestão inovadoras, implementar práticas eficazes de liderança, desenhar e implementar um plano estratégico, gerir de acordo com os princípios de ética, aplicar regras de organização pessoal e de gestão do tempo, promover o comprometimento das equipas face aos objetivos organizacionais, aplicar os princípios da inteligência emocional, conhecer os objetivos SMART e elaborar e implementar um Plano de Ação para a Excelência.

Participaram da formação, a Vogal do Conselho Diretivo, Dra. Annie Sanches e o Dr. Emanuel Sena, Diretor do Departamento de Administração e Recursos Humanos (DARH).

UNITED NATION WORLD DATA FORUM 2023

A convite da República Popular da China, o INECV participou no Fórum Mundial de Dados das Nações Unidas 2023 (UNWDF2023) que se realizou de 24 a 27 de abril de 2023, em Hangzhou, China, organizado pelo Escritório Nacional de Estatísticas chinês, com o apoio da Divisão de Estatísticas do Departamento de Assuntos Económicos e Sociais das Nações Unidas (DESA), sob a orientação da Comissão de Estatística das Nações Unidas e do Grupo de Alto Nível para a Parceria, Coordenação e Reforço das Capacidades em matéria de Estatísticas para a Agenda 2030 para o Desenvolvimento Sustentável (HLG-PCCB).

O Fórum de 2023 teve como objetivo estimular a inovação de dados, fomentar parcerias, mobilizar apoio político e financeiro de alto nível para dados e construir um caminho para melhores dados para o desenvolvimento sustentável.

Participou do Fórum a Eng^a. Nereida Moreira, Coordenadora do Gabinete de Planeamento e Seguimento.

EXCELLENCE PROGRAM FOR SENIOR MANAGERS



[Instituto Nacional de Estatística]

INECV participated in the Excellence Training for Senior Leaders, from April 24 to May 8, 2023, in Lisbon, Portugal, taught by the company Gold Consulting Internacional, and aimed to apply innovative management practices, implement effective leadership practices, design and implement a strategic plan, manage according to ethical principles, apply rules of personal organization and time management, promote the commitment of teams towards

organizational objectives, apply the principles of emotional intelligence, meet SMART objectives and prepare and implement an Action Plan for Excellence.

The Member of the Board of Directors, Dr. Annie Sanches and Dr. Emanuel Sena, Director of the Department of Administration and Human Resources (DARH) participated on the training.

UNITED NATION WORLD DATA FORUM 2023

At the invitation of the People's Republic of China, INECV participated in the United Nations World Data Forum 2023 (UNWDF2023) which took place from 24 to 27 April 2023, in Hangzhou, China, organized by the Chinese National Bureau of Statistics, with the

support from the Statistics Division of the United Nations Department of Economic and Social Affairs (DESA), under the guidance of the United Nations Statistical Commission and the High-Level Group for Partnership, Coordination and Capacity-Building on Statistics for the 2030 Agenda for Sustainable Development (HLG-PCCB).

The 2023 Forum aimed to spur data innovation, foster partnerships, mobilize high-level political and financial support for data, and build a path to better data for sustainable development.

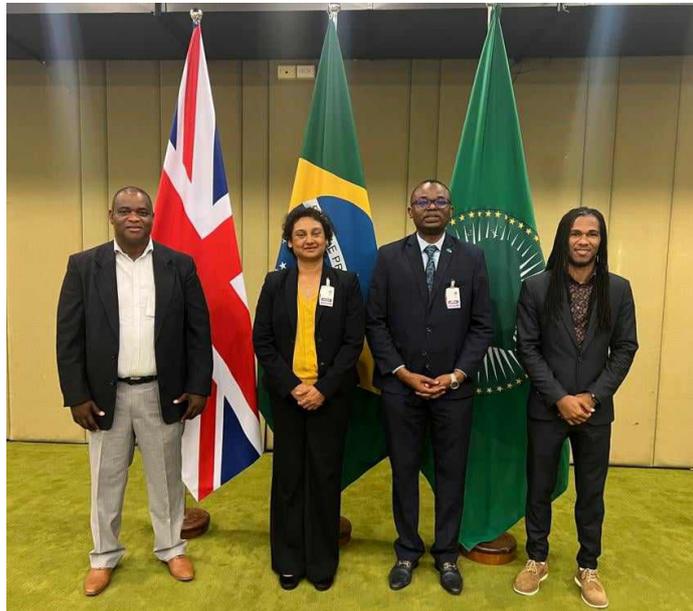
Eng^a. Nereida Moreira, Coordinator of the Planning and Monitoring Office, participated in the Forum.



INÍCIO DO SEGMENTO TRILATERAL DE COOPERAÇÃO PARA O DESENVOLVIMENTO REINO UNIDO-BRASIL-ÁFRICA: PROJETO DADOS DEMOGRAFICOS E VALIDAÇÃO DO RELATÓRIO FINAL DO PRIMEIRO SEGMENTO COM FCDO

A implementação em andamento da fase piloto de 18 meses da colaboração de desenvolvimento Reino Unido – Brasil – África (TDC) chegou ao final do seu primeiro segmento a ser avaliado pelos membros do consórcio: FCDO/Reino Unido, ABDU/Brasil e AUDA- NEPAD. Assim, o INECV foi convidado a participar na missão que teve lugar, de 27 de fevereiro a 02 de março de 2023, em Brasília e Rio de Janeiro, Brasil. O objetivo deste encontro estava alinhado com o primeiro segmento do aproveitamento do Dividendo Demográfico para o Desenvolvimento Socioeconômico e na exploração de questões relacionadas à segurança alimentar e nutrição.

A reunião contou com a participação do Dr. Adilson Silva, Diretor do Departamento de Estatísticas Demográficas e Sociais.



START OF THE UNITED KINGDOM-BRAZIL-AFRICA TRILATERAL DEVELOPMENT COOPERATION SEGMENT: PROJECT DEMOGRAPHIC DATA AND VALIDATION OF THE FINAL REPORT OF THE FIRST SEGMENT WITH FCDO

The ongoing implementation of the 18-month pilot phase of the UK – Brazil – Africa (TDC) development collaboration has reached the end of its first segment to be evaluated by the consortium members: FCDO/United Kingdom, ABDU/Brazil and AUDA-NEPAD. Thus, INECV was invited to participate in the mission that took place from February 27 to March 2, 2023, in Brasília and Rio de Janeiro, Brazil. The purpose of this meeting was in line with the first segment of harnessing the Demographic Dividend for Socio-Economic Development and exploring issues related to food security and nutrition.

The meeting was attended by Dr. Adilson Silva, Director of the Department of Demographic and Social Statistics.

ATELIER SOBRE PROJEÇÃO DA POPULAÇÃO

Realizou-se, de 27 de fevereiro a 04 de março de 2023, na Sociedade para o Desenvolvimento da Pesquisa Científica (SCIENCE), em Rio de Janeiro, Brasil, um Atelier sobre a Projeção da População, tendo como base os dados do RGPH-2021. Este atelier teve como objetivo abordar os modelos matemáticos simplificados; modelos demográficos das componentes; principais modelos utilizados em demografia que resumem a distribuição etária de diferentes eventos vitais, nomeadamente fecundidade e mortalidade; principais modelos em demografia que resumem a distribuição etária da migração; ferramentas apropriadas para as projeções populacionais; procedimentos de conciliação censitária para averiguar/assegurar consistência entre censos e a dinâmica demográfica do período intercensitário;

WORKSHOP ON POPULATION PROJECTION

From February 27 to March 4, 2023, a Workshop on Population Projection was held at the Society for the Development of Scientific Research (SCIENCE), in Rio de Janeiro, Brazil, based on data from the RGPH- 2021. This workshop aimed to approach simplified mathematical models; component demographic models; main models used in demography that summarize the age distribution of different vital events, namely fertility and mortality; main models in demography that summarize the age distribution of migration; appropriate tools for population projections; census conciliation procedures to verify/ensure consistency between censuses and the demographic dynamics of the intercensal period; influence of changes in the components of population dynamics (fertility, mortality and migration) in population variations (volume and structure) in different time horizons;

PAÍSES DO MERCOSUL

MERCOSUR COUNTRIES

mortalidade e migração) nas variações populacionais (volume e estrutura) em diferentes horizontes temporais; interpretação crítica dos resultados das projeções populacionais realizadas e projeções alternativas sob diferentes hipóteses, nas componentes da dinâmica populacional (fecundidade, mortalidade e migração).

O atelier contou com a participação da Dra. Alice Pinto, Técnica do Departamento das Estatísticas Demográficas e Sociais, da Dra. Ana Gomes, Técnica do Gabinete do Censo 2020 e da Dra. Elga Tavares, Coordenadora da Divisão de Recenseamentos e Inquéritos Especiais.

critical interpretation of the results of population projections carried out and alternative projections under different hypotheses, in the components of population dynamics (fertility, mortality and migration). The workshop was attended by Dr. Alice Pinto, Technician of the Department of Demographic and Social Statistics, Dr. Ana Gomes, Technician of the 2020 Census Office and Dr. Elga Tavares, Coordinator of the Division of Censuses and Special Surveys.



**INECV PARTICIPA NA 54ª SESSÃO DA
COMISSÃO DE ESTATÍSTICA DAS NAÇÕES
UNIDAS - NOVA IORQUE**

O INECV participou da 54ª Sessão da Comissão de Estatística das Nações Unidas e na Reunião do Conselho Diretor do Grupo Praia em Estatísticas da Governança, de 28 de fevereiro a 03 de março de 2023, em Nova Iorque, Estados Unidos de América, com o objetivo de se inteirar dos últimos desenvolvimentos acerca do universo da estatística a nível mundial, e registar os avanços conseguidos nas suas diversas áreas de atuação. Ainda, aproveitou o facto de estarem reunidos a maior parte dos Institutos Nacionais de Estatísticas (INEs) de todo o mundo e outras organizações do universo das Nações Unidas e regionais para estabelecer contactos bilaterais.

Participaram das reuniões o Presidente do INE, Dr. João Cardoso e o técnico do Gabinete de Apoio ao Conselho Diretivo, o Dr. José Garcia, também Coordenador do Secretariado do Grupo Praia.



**INECV PARTICIPATES IN THE 54TH SES-
SION OF THE UNITED NATIONS STATISTICS
COMMISSION - NEW YORK**

INECV participated in the 54th Session of the United Nations Statistics Commission and in the Meeting of the Board of Directors of the Praia Group on Governance Statistics, from February 28 to March 3, 2023, in New York, United States of America, with the aim of to find out about the latest developments in the universe of statistics worldwide, and record the advances achieved in its various areas of action. Furthermore, it took advantage of the fact that most of the National Statistics Offices (NSOs) from all over the world and other organizations from the United

Nations and regional universe were gathered to establish bilateral contacts.

Participated in this mission, the President of INECV, Dr. João Cardoso and the technician from the Support Office for the Board of Directors, Dr. José Garcia, also Coordinator of the Secretariat of Grupo Praia.



MISSÕES RECEBIDAS

MISSIONS RECEIVED

ENCONTRO DE TRABALHO DE PREPARAÇÃO DO “PROJETO DE REFORÇO DE CAPACITAÇÃO E MELHORIA DA PRODUÇÃO ESTATÍSTICA NOS PALOP”



O INECV realizou de 25 a 26 de janeiro, o Encontro de Trabalho de Preparação do “Projeto de Reforço de Capacitação e Melhoria da Produção Estatística nos PALOP”, no âmbito da Cooperação Sul-Sul, com a participação dos INE de Angola, Moçambique, Guiné Bissau e São Tomé e Príncipe.

Durante esses dois dias de trabalho, foram identificadas e discutidas as áreas prioritárias de cooperação a incluir no referido projeto; as possíveis fontes de financiamento, em conformidade com as áreas identificadas; um cronograma do projeto, e, no final, foi assinado um memorando de entendimento sobre o referido projeto por todos os INEs presentes.

O INECV ambiciona redinamizar e robustecer a cooperação estatística Sul-Sul, especialmente com os INEs dos Países Africanos de Língua Oficial Portuguesa. Para o efeito, convidou os INEs de Angola, Moçambique, São Tomé e Príncipe e Guiné Bissau para que, em conjunto, elaborem e implementem um projeto de cooperação no domínio da Estatística, proposta essa que já mereceu uma reação formal e positiva daqueles INE.

Nesta ótica, o INECV pretende com o projeto em perspectiva, o desenvolvimento de ações de assistência técnica, formação e troca de experiências, em áreas prioritárias, com ganhos recíprocos.

PREPARATION WORK MEETING FOR THE “PROJECT TO REINFORCE TRAINING AND IMPROVE STATISTICAL PRODUCTION IN THE PALOP”

INECV held from January 25th to 26th, the Working Meeting for the Preparation of the “Project to Strengthen Capacity Building and Improvement of Statistical Production in the PALOP”, within the scope of South-South Cooperation, with the participation of the NSOs of Angola, Mozambique, Guinea Bissau and São Tome and Principe.

During these two days of work, the priority areas of cooperation to be included in the said project were identified and discussed; possible funding sources, in line with the identified areas; a project schedule, and, in the end, a memorandum of understanding on the said project was signed by all NSOs present.

INECV aims to revitalize and strengthen South-South statistical cooperation, especially with NSOs from Portuguese-speaking African Countries. To this end, he invited the NSOs from Angola, Mozambique, São Tome and Príncipe and Guinea Bissau to jointly prepare and implement a cooperation project in the field of Statistics, a proposal that has already received a formal and positive reaction from those NSOs.

In this perspective, INECV intends with the project in perspective, the development of actions of technical assistance, training and exchange of experiences, in priority areas, with reciprocal gains.



MISSÕES RECEBIDAS

MISSIONS RECEIVED



MISSÃO DO BANCO MUNDIAL NO ÂMBITO DA ESTIMAÇÃO DA POBREZA E DO IV IDRF

WORLD BANK MISSION WITHIN THE FRAMEWORK OF POVERTY ESTIMATION AND IV IDRF



O INECV recebeu, de 07 a 23 de março, a missão do Banco Mundial composta pelos Srs. Eduardo Alonso Malasquez Carbonel (Economista Sênior do EAWPV), Rogelio Ochoa Granguillhome (Consultor de do EAWPV), Gabriela Paczko Bozko Cecchini (Consultora do DECPM) e Josefina Durazo (Consultora do DECPM).

O objetivo é apoiar o INECV na implantação do inquérito metodológico, no âmbito do IV IDRF, e na estimação da pobreza utilizando a ferramenta SWIFT.

INECV received, from the 7th to the 23rd of March, a mission from the World Bank composed of Mrs. Eduardo Alonso Malasquez Carbonel (EAWPV Senior Economist), Rogelio Ochoa Granguillhome (EAWPV Consultant), Gabriela Paczko Bozko Cecchini (DECPM Consultant) and Josefina Durazo (DECPM Consultant).

The objective is to support INECV in the implementation of the methodological survey, within the scope of the IV IDRF, and in the estimation of poverty using the SWIFT tool.



MISSÃO DO INE DE SÃO TOMÉ NO ÂMBITO DO RECENSEAMENTO GERAL DA POPULAÇÃO E HABITAÇÃO

SÃO TOMÉ NSO MISSION WITHIN THE GENERAL POPULATION AND HOUSING CENSUS



As part of south-south cooperation, INECV received, from May 29th to June 2nd, a working visit from the São Tomé NSO (INE-STP), to learn about INECV's experience in carrying out the General Population Census and Housing in the areas of Methodology, Collection and Analysis (methodology, questionnaires, manuals, Pilot Census, main collection, etc.); Communication and Awareness (communication strategy for different target audiences, sharing good practices and lessons learned in relation to communication and awareness in the census, preparation of graphic and audiovisual materials for visibility for the census, etc.) and Administration, Finance and Logistics (strengthening technical and logistical capacities; mobilising and managing financial and logistical resources; recruiting staff and managing their remuneration and regulating the central census office and its branches).

Enquadrada na cooperação sul-sul, o INECV recebeu, de 29 de maio a 02 de junho, uma visita de trabalho do INE de São Tomé (INE-STP), para conhecer a experiência do INECV no domínio da realização do Recenseamento Geral da População e Habitação nas áreas de Metodologia, Recolha e Análise (metodologia, questionários, manuais, Recenseamento Piloto, recolha principal, etc.); Comunicação e Sensibilização (estratégia de comunicação para diferentes públicos-alvo, partilhar boas práticas e lições aprendidas em relação à comunicação e sensibilização no censo, de elaboração de materiais gráficos e audiovisuais de visibilidade para o censo, etc.) e Administração, Finanças e Logística (reforçar as capacidades técnicas e logísticas; mobilizar e gerir os recursos financeiros e logísticos; recrutar pessoal e gerir a sua remuneração e regular o serviço central de recenseamento e das suas sucursais.).

É importante realçar que o INE-STP tem vindo a se preparar desde o ano passado para o Censo e este ano irá dar início ao processo Censo 24 com a Atualização Cartográfica.

It is important to emphasize that INE-STP has been preparing for the Census since last year and this year it will start the Census 24 process with the Cartographic Update.



MISSÕES RECEBIDAS

MISSIONS RECEIVED

VISITA DE UMA DELEGAÇÃO DO INE DE ANGOLA NO ÂMBITO DO RECENSEAMENTO GERAL DA POPULAÇÃO E HABITAÇÃO

O INECV recebeu, de 05 a 09 de junho, uma Delegação do INE de Angola, constituída por 8 Técnicos, chefiada pela sua Diretora Adjunta, para a troca de experiência no âmbito da realização do Recenseamento Geral da população e Habitação. Essa troca de experiência incidiu sobre todas as fases da realização do Censo, desde a Metodologia, Sensibilização da População, Cartografia e Informática (com maior ênfase na utilização de dispositivo móvel na recolha e transmissão de dados).

VISIT BY AN ANGOLA NSO DELEGATION IN THE FRAMEWORK OF THE GENERAL POPULATION AND HOUSING CENSUS

INECV received, from the 5th to the 9th of June, a Delegation from the NSO of Angola, made up of 8 Technicians, headed by its Deputy Director, for the exchange of experience within the scope of carrying out the General Population and Housing Census. This exchange of experience focused on all stages of the Census, from Methodology, Population Awareness, Cartography and IT (with greater emphasis on the use of mobile devices in data collection and transmission).



A partir de 2010, o INECV passou a realizar um censo totalmente digital. O INE de Cabo Verde, durante o Censo de 2021, aprimorou e consolidou toda a infraestrutura tecnológica, integrando um sistema de gestão de inquéritos com um sistema de informação geográfica, possibilitando ao INECV realizar, ao mesmo tempo, vários inquéritos num ambiente totalmente digital, trazendo ganhos de qualidade em todo o processo estatístico.

É importante realçar que o INE de Angola está em fase de preparação do seu Censo, tendo já iniciada a cartografia censitária, e durante o mês de julho deste ano, irá realizar o Recenseamento Piloto. A recolha principal será em 2024.

As of 2010, INECV started to carry out a fully digital census. INE Cabo Verde, during the 2021 Census, improved and consolidated the entire technological infrastructure, integrating a survey management system with a geographic information system, enabling INECV to carry out, at the same time, several surveys in a fully digital environment, bringing quality gains throughout the statistical process.

It is important to highlight that Angola's NSO is in the process of preparing its Census, having already started the census cartography, and during the month of July of this year, it will carry out the Pilot Census. The main collection will be in 2024.

